

# La Yeu de l'Empordà

D. Joan Bordàs

Arquitecte

S. Felu de Guixols

Any XVI. - Època 2.<sup>a</sup>

Figueres 11 de Desembre de 1915

Nombre 583

### Preus de subscripció

A Figueres, trimestre.	7 <sup>00</sup> pesseta
Afora	1 <sup>50</sup> "
Extranger	2 <sup>00</sup> "
Nombre soft.	0 <sup>10</sup> "

Redacció i Administració: Foru, 5, impremta

Anuncis i Comunicats, a preus convencionals

**Es publica els dissabtes**

### Punts de venda i subscripció

A Figueres: Impremta, Llibreria i Papereria, Carrer del Foru  
 Impremta de J. Masdevall: Palau, 16 (Rambla).  
 A Girona: Llibreria de F. Geli.

**GRANS MAGATZEMS**

**PUIG PARIS**



Aquets renomats magatzems, els mes importants de la regió, estan ja rebent les novetats per a la temporada d' hivern.

No compreu sense visitar avans aquets magatzems.

**PREU FIXE**

**Farmacia Castellví**  
 Plaça Triangular.—FIGUERES

Els violents dolors de caixals amb caries (corcadura) s' alivien fàcilment amb l' específic nomenat.

**ODONTALGINA**

Remei d' aplicació local. Amb son us continuat es logrà insensibilitzar el filet nerviós. Prospectes gratis a casa de l' autor.



Per a combatre els costipats, tos continuada, debilitat pulmonar i bronquitis crònica, useu la

**PULMONARINA Castellví**

Remei de increíble éxit.  
 Verdader Tresor del Pit.

**Farmacia Castellví**  
 Plaça Triangular.—FIGUERES

**Casa de Banca y Cambio**

DE

**J. Ferrán Galter**

(Sucesor de Miguel Coldecarrera)

Compra y venta al contado y en el acto de toda clase de valores nacionales y extranjeros de cotización corriente.

Compra de toda clase de cupones.

Cobro de títulos amortizados.

Suscripción a empréstitos y emisiones de valores.

Descuento de letras. Giros universales.

Compra y venta de monedas, metal y billetes nacionales y extranjeros.

Compra y venta de *Bons de Poste*, para pagos a Francia, y de *British Postal Orden*, para pagos a Inglaterra.

Cuentas corrientes con interés.

Depósito de metálico con abono de interés:

a la vista	3 % anual.
a 6 meses	3 1/4 %
a 1 año	3 1/2 %

Depósito de títulos en custodia, Pignoraciones, etc., etc.

**Casa de confianza, formalidad, reserva y economía**

**Vilafant, 2 y 4. -- FIGUERAS**

**Fábrica de Cerería y Bujías movida á vapor**

DE

**LAUREANO DELCLÓS**

DESPACHO: Nueva, 15 (Provincia Gerona) FIGUERAS  
 FÁBRICA: Nueva, 147

Recomiendo á todo consumidor las

**Bujías marca Delclós**

por su superior calidad y duración, luz fija sin humo ni derrame, excepto una fuerza mayor de una corriente de aire, etc., etc.

**Venta en esta plaza al por mayor y menor:** NUEVA, 147 y 15 y en las principales Droguerías, Confiterías y Comestibles del principado de Cataluña y Aragón.

Cada paquete de 400 gramos de las indicadas

**Bujías marca Delclós**

tiene una duración de 45 horas.



**CASTELLVÍ**

**ODONTALGINA**

CURA EN EL ACTO

**MUELRAS**

**MUELRAS**

**MUELRAS**

**MUELRAS**

**MUELRAS**

**MUELRAS**

**MUELRAS**

**MUELRAS**



# Document Episcopal

NOS DR. FRANCISCO DE PAULA MAS Y OLIVER, por la gracia de Dios y de la Santa Sede Apostólica Obispo de Gerona, Predicador de S. M., condecorado con la Gran Placa de Honor de la Cruz Roja, Socio correspondiente de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona, etc., etc.

*Al Clero y fieles de nuestra amada diócesis.*

*(Conclusión.)*

Quien lea y estudie detenidamente los privilegios recientemente concedidos a los que tomen la Bula de la Santa Cruzada, verá palpar en todos ellos el espíritu de piedad que el Papa, hombre de piedad extraordinaria, desea infundir en el pecho de los españoles. El deseo del Papa es llevar las almas a Dios, unir las con Dios, llenarlas de Dios, hacerlas sentir el espíritu de Dios; todo esto, *por amor, no por fuerza*, según el gran lema de San Francisco de Sales. ¿Qué otra cosa significan las indulgencias que se conceden, así en favor de los vivos como de los difuntos, los indultos relativos a los divinos oficios y sepultura, a la confesión y a la conmutación de votos, dispensas de irregularidades e impedimentos matrimoniales y al uso de Oratorios? La piedad, amadísimos hijos, es el aroma de la caridad, es el ambiente en que debemos vivir para conservar en nosotros el espíritu de Dios y obrar como hijos suyos: y todos los privilegios de la nueva Bula nos disponen para que percibamos más fuerte dicho aroma y respiremos mejor en este ambiente divino, confortando nuestras almas con nuevos elementos de vida sobrenatural que nos eleven más hacia Dios y más íntimamente nos unan con El. Quien esto no comprenda, da a conocer que ignora el espíritu de Dios, el espíritu de su Iglesia y el espíritu de las nuevas concesiones otorgadas por Su Santidad.

Lo que indudablemente habrá sido objeto de mayor sorpresa y por algunos de censura, es la reforma en lo relativo a los ayunos y abstinencias. Esta reforma, muy notable por cierto, ¿es una supresión o modificación de la ley del ayuno? De ningún modo. La ley del ayuno, para toda la Iglesia, queda igual en todo, así en los días como en su esencia y en su modo. Lo que ha hecho la Bula, en favor de los que se provean de ella, ha sido ampliar los privilegios, mitigando el rigor de la ley.

Atiéndase, que la Bula no contiene leyes sino privilegios: nada hay preceptivo en la Bula, si no son las condiciones a que deben sujetarse los que quieran aprovecharse de ella. El Papa, por lo tanto, no obliga a disminuir los días ni a reducir las privaciones propias de la ley del ayuno, sino que tan sólo concede a los que tomen la Bula, ciertas gracias, numerosas y muy estimables por cierto.

La Iglesia predica constantemente las excelencias del ayuno y de la abstinencia. Hoy, como en todos tiempos, la Iglesia enseña que el ayuno y la

abstinencia son un sacrificio de la carne que equilibra el espíritu, sacrificio muy agradable a Dios y de gran eficacia para expiar nuestros pecados, pues privándonos de un goce en sí legítimo, compensamos la culpa cometida por un placer lícito; hoy, como en todos tiempos, la Iglesia sabe y predica que el ayuno preserva de caer en muchos pecados, facilita la práctica de la virtud, y mueve el corazón de Dios para derramar sobre nosotros sus bienes a manos llenas; hoy, como en todos tiempos, la Iglesia nos exhorta al ayuno, diciendo con San Juan Crisóstomo: «ayuna porque pecaste; ayuna para no pecar; ayuna para recibir; ayuna para conservar lo recibido».

En los mismos privilegios nuevamente concedidos, encontramos plena confirmación de todo ello, pues se concede una indulgencia de quince años y quince quarentenas a los que, por lo menos con corazón contrito, ayúnase voluntariamente cualquier día de los no consagrados al ayuno eclesiástico, y rezasen algunas oraciones por la intención del Sumo Pontífice. Sobre añadir la gracia singular de las indulgencias al mérito del ayuno voluntario, demuestra evidentemente la importancia que el Papa da a las mortificaciones corporales.

¿Por qué, pues, tantas mitigaciones en favor de los que tomen la Bula? Indudablemente Su Santidad ha tenido en cuenta, por una parte, las necesidades de carácter patológico, económico y social que dificultan no poco la fiel observancia del ayuno y abstinencia en su antiguo rigor, y por otra parte la disminución de la fe y del espíritu de sumisión a la autoridad de la iglesia, la cual conduce fácilmente a la violación de las leyes. He aquí la idea del Papa; cuanto más suaves sean, el ayuno y la abstinencia, será más fácil su observancia; y así, al par que no se cometerán tantos pecados por la violación de la ley, se aumentan a su vez los méritos, a saber, el mérito del cumplimiento de la ley del ayuno y abstinencia, mitigada por privilegio, el mérito del respeto y amor a la Autoridad divina del Papa, que reforma leyes y concede privilegios en virtud del derecho que Jesucristo le otorga, y el mérito de la limona que se da por la Bula, y que se invierte «única y exclusivamente en el esplendor del culto y en el socorro de los pobres. ¿Quién no ve palpar, repetimos, en estas concesiones, el espíritu de piedad con que el Papa quiere llevarnos a Dios? ¿Quién no ve brillar en estas mismas mitigaciones tan generosas, el amor que la Iglesia tiene al ayuno y a la abstinencia, pues mitiga el rigor de la ley para que se cumpla?

Por lo tanto, os exhortamos, A. H. y os encarecemos con toda la vehemencia de nuestro corazón paternal, que aceptando con filial sumisión, amor y gratitud, como Nos aceptamos, las nuevas concesiones otorgadas por Su Santidad en el Breve ampliación y prórroga de la Bula de la Santa Cru-

zada, os proveais de tan importantísimo documento, según la clase que corresponda a vuestro estado o posición. Sabido es que al tomar la Bula de la Santa Cruzada es el termómetro que suele marcar los grados de fe y de piedad.

Tomadla, pero tomadla con espíritu recto y generoso, no con espíritu grosero y egoísta; y así, al propio tiempo que aprovecharán vuestras almas en la vida sobrenatural, por los abundantes méritos y satisfacciones que se os conceden, contribuiréis al mayor esplendor de vuestras parroquias, y al socorro de los pobres.

El culto de las iglesias se halla caído, en su mayor parte, y no pueden ofrecerse al Señor templos y tabernáculos dignos de El, cuando tanto se prodiga en lujos y vanidades; muchí-

simos pobres piden pan y no hay pan para los pobres, cuando tanto se gasta en vicios y diversiones. Contribuid, pues, A. H. a estas necesidades, tomando todos la Santa Bula; la cantidad con la cual contribuiréis es muy módica, por cierto; pero el mérito y la recompensa del Señor serán muy grandes.

Recibid, amadísimos Hijos, Nuestra bendición que os damos en nombre del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo.

Dado en Nuestro Palacio Episcopal de Gerona, a los 27 de Noviembre de 1915.

† FRANCISCO, Obispo de Gerona.

Por mandado de S. S. I. el Obispo, Lic. Salvador Rial, Pbro., secretario.

## La festa de l'Immaculada

### Solemníssims cultes

Quina ploma serà capaç de descriure tal com mereixen els solemníssims cultes amb que les Filles de Maria han obsequiat a sa Immaculada Mare! Aquesta tasca es superior a les forces del narrador. Foren ells tan grans que fora menester disposar de mitjans dels que en som orfe; mes posem una sombra al sublim quadro; i aquesta sombra seran aquestes ratlles, aixís ressaltarà més aquella amb la falta de vivesa en aquesta.

#### La novena

Amb desig n'era esperada la novena de la Puríssima. Estava anunciada la vinguda del eloqüent orador sagrat, Dr. D. Just Martínez, Beneficiat de la Catedral de València, i era ço prou per a prometes una concurrència gran en l'Església per a escoltar la paraula viva, plena de zel i eloqüència del renombrat orador. Els càlculs més optimistes no respongueren a la realitat. Des del primer dia s'omplén el temple; a mida que avençava la novena hi acudien més fidels; resultà petit. Els homes hi donaren un contingent mai vist.

El Dr. Just Martínez començà el primer dia en traçar el plan del novenari, donat, digné, els mals que pesen sobre la desventurada Espanya no hi ha ja salvació possible en la terra, deu venir del Cel i per mediació de Maria, la Patrona d'Espanya en el seu misteri més gran, el de l'Immaculada Concepció, i aquesta salvació devem alcançar-la de Maria per medi d'una Ave Maria, l'oració més apropiada, més sublim, més hermosa amb que podem obsequiar i obligar a Maria a mirar-nos piadosa. Estudiava cada dia, amb sublimitat de paraula, amb eloqüència sens igual una part de l'Ave Maria, que respón als mals d'Espanya. Com voldria seguir al orador pas a pas, es ço impossible, a les altures a que se remonta seria precis posseir ales d'àngel per a no quedar enrera en les seves sublims excursions històriques, bíbliques i socials.

L'últim dia de la novena, festivitat de l'Immaculada, posà l'orador la corona al bell edifici aixecat en els dies anteriors. El temple no diré ja plé, sinó a vessar, impossible dar-hi un pas. Començà la seva oració, que com totes durà una hora; si possible hagués sigut acompanyat-se la ja gran figura del Dr. Martínez ho hagués fet aquell dia. Quin coronament tan sublim posa a son espiritual edifici! Tanta llevar escampada no podia menys de donar son fruit, i aquet fou gran, com mai s'havia vist en semblant diada.

#### Diada de la Puríssima

Des de les primeres hores que el temple s'omplia de fidels desitjosos d'acostar-se

al tribunal de la Penitència i després d'homenatjar a la Verge amb una fervorosa Comunió. La missa de Comunió General celebrada pel predicador i previa una plàtica preparatoria fou consoladora, mai s'havia vist tanta gent, unes mil cincents comunions se repartiren.

La professó de la tarde, bastant nutrida; s'hi vegé representació de les associacions religioses, militar, del col·legi Monturiol amb son director D. Llorens Vives, del col·legi de GG. Maristes. Un piquet donava guardia d'honor i la Banda Militar interpretà durant el trajecte escullides composicions.

#### El Chor de Filles de Maria

Mereix menció especial el chor de Filles de Maria, que baix la direcció de l'intel·ligent i segura batuta del Sr. Serra, ha donat un relleu extraordinari a la festa. Durant la novena interpretà magistralment entre altres composicions un hermós *Tota pulchra, Angelus*. Les fines veus de les senyorettes que formen el chor apareixien talment veus d'àngel: es que eren les filles de Maria que cantaven en lloança de sa Mare!

En la missa de Comunió hi cantaren amb espiritualitat la lletrilla al S. C. de Jesús, de Marraco, i l'Himne nacional Eucarístic.

A propòsit havem deixat la ressenya del ofici, el chor de les Filles de Maria, junt amb la capella, cantaren la *Missa de Angelus*, arreglada polifònicament per en B. Cerdó.

S'estrenà una Salve, obra meritíssima del Sr. Serra, que amb suavitat i dolçura i fina dicció interpretà el chor de l'Associació. A la funció del vespre hi cantaren *Entre liris*, de Rodamilans, i altres.

Cantaren com a solistes les senyorettes Lola Massot, Maria Martínez, Margarita Gratacós, Angeleta Cabús i Maria Figueras, si aquestes solistes cantaren amb perfecció i espiritualitat el chor general no estigué pas menys perfect, sinó que es formà un conjunt armònic, deliciós, amorós.

#### L'adorno de l'altar

Es ja sabut de sempre el distingit i exquisit gust amb que les Camareres de la Verge cuidan del adorno del altar. Aquet ha estat tots els dies canviat i l'últim dia, al preparat pel besamans, que es convertí en homenatge de Figueres creient envers la Verge Immaculada, era un verger d'amor i en mig d'ell s'hi destacava l'imatge de la Verge.

Satisfeta pot estar la Congregació de les Filles de Maria, a qui felicitem pel èxit obtingut, i en particular a la seva digníssima presidenta D.<sup>a</sup> Blanca de Pagés, com també a l'incansable Junta directiva.

—¿Se encuentra V. en peligro de quedar Calvo? Use V. inmediatamente el mejor Vigorizador del Cabello elixir marca EL OSO.

Depósito para la venta: MODERNA FARMACIA CUSÍ.

### Muebles de encargo

Esteban Vilanova

Ancha, 24.



## IDEALITATS

### L'escorsó

Mireu-lo l'escorsó com s'arrastra astutament sota l'herba del prat per a plantar a traïció sa verinosa punxada. És amb estúcia i amb vilesa que causa la mort; no es posa mai a tret; s'arrastra sempre, i son veri toca al més confiat.

La llengua del home es a voltes un escorsó astut. L'home que fa l'ofici del maleit escorsó ataca també a traïció, no don la cara mai, s'amaga i sa maleïda baba toca al més net de culpa. La llengua d'aquest home no té aturadó, i, ai! de qui arraplega, que no li deixa res net. Quan no hi ha en veritat inventa i pinta a la víctima escullida segons els desitjos del seu depravat ofici. I com l'escorsó també fuig satisfet de llur obra després de macular una honra, de ferir una dignitat; i en les seves interioritats sentirà una veu de condempnació... aquesta veu queda ofegada per un altra, i aquesta es la de la venjança. S'ha venjat! Ço l'alegra. Quina alegria. Deu meu! És l'alegria del venjattu, del que no porta pas l'esperit de Crist: es alegria del faritzeu; d'aquells sers tant condempnats per Jesús; d'aquells a qui deia sepulcres blanquejats; d'aquells que portaven la llei escrita sobre ses vestidures i l'havien esborrada de llur cor; de aquells que volien la llei pels altres i practicaven ells un escandalós llibertinatge.

I d'escorsós n'abunden. N'hi han que tota sa vida es la vida maleïda d'escorsó. Sa ocupació es fer tirectes de la pell dels altres... i cuidada que si es vol fer veure sa lletgesa s'inflen com esperitats i comiten tot el veri d'un cor rabiós. Ah! no 'ls toqueu pas a ells; fan sempre el paper de víctimes... intenten fer llástima... busquen compassió... vestits amb un ropatge d'anyell tenen la furia del llop, i amb aquest ropatge de bonhomia s'atrauen la compassió, la llástima, i fins a voltes la defensa d'aquells que jutgen per les apariències i mai saben llegir a través de vestidures amb farsa habillades i amb escarni passejades.

Aquest ofici es el del verdader faritzeu, del hipócrita, del condempnat per Jesús, qui llegia el cor i veia les intencions del vil, del farsant encara que se vestís amb el ropatge de l'humilitat... Aquets són aquells a qui Jesús digué, el que sigui innocent de vosaltres que tiri la primera pedra, i els acusadors, els que s'havien escandalitzat, muts i rencorosos fugiren...

SALAMBÓ.

## SATISFACCIÓ

Per fi el Sr. Domingo Pujol ens ha donat una satisfacció. En el últim nombre d'Empordà Federal i en un article encapçalat Descorralament hi fa dit senyor una serie d'afirmacions, que anem a examinar breument.

En primer lloc, diu, que no mereix el dictat de poca paraula, ja que, per dugues vegades consecutives, i amb gran extranyesa per part d'ell, li havien sigut retirades d'Empordà les quartilles; deduint-ne de ço el Sr. Do-

mingo no tenir culpa en la dilació. (Ja veu el Sr. Domingo el bé que li volen els séus amics d'Empordà, ja que li han fet jugar, al menys per uns dies, un paper ridícol).

A la pregunta que li férem, ço es, de citar quínes de nostres paraules eren dirigides injustament contra l'honorable Institució de la Mendicitat, diu el Sr. Pujol: «Está clar que no en podem citar textualment perquè el confrare es hábil—ja hem progressat, avans erem uns ningú—i prou va cuidar-se de compaginar les coses de manera que ningú pogués agafar-si».

I més avall: «LA VEU ens demana que concretem. I concretarem dient-li: que si alguna paraula nostra l'ha molestada, la dongui per retirada; li tornem la fama».

També reconeix el Sr. Domingo, que en el séu article, El caball de Troia hi feu unes afirmacions un xic estridents.

El Sr. Domingo ens torna la fama, i ens diu que no pot citar cap paraula nostra contraria a la Mendicitat; ço ho

reconeix llealment i ho diu. El Sr. Domingo ha fet honor a sa firma.

Contesten a la pregunta: ja té LA VEU DE L'EMPORDÀ prou autoritat per donar-se-les d'ofesa? Sí, Sr. Domingo. Ens recorda V. una campanya. Molt bé. Mes no cal, parlant-ne ara; diguerem en són temps lo que era precís dir. I, escolti, Sr. Domingo. No endevina la «intenció» de nostres paraules; que a vegades un cego endevina on hi ha la flor per el perfum?

Ara una recordança a vosté. Recordará amb seguretat unes afirmacions fetes des d'Empordà. Aquestes falses afirmacions meresqueren nostra protesta i una pregunta, semblant a la feta a vosté. S'en recorda? Doncs bé; nosaltres, i el públic ofés per aquelles falses afirmacions, esperem encare la contesta, com la retractació de falseats.

No tenim res més a dir al senyor J. Domingo Pujol.

Queda, doncs, amb lo dit, acabada per part nostra, l'amigable controversia amb el Sr. Domingo.

**La Diputació de Girona i l'Ajuntament de Figueras conviden pel present anunci a tots els que conreuen terres o crien bestiar, a la conferencia que demá diumenge, dia 12, a les 11 del matí, donará don Josep M. Valls, director de l'Escola d'Agricultura de Barcelona, en el local del primer pis de la Cambra Agrícola de nostra ciutat.**

**Aquesta conferencia será preparatoria del curset de Remaderia organitzat per l'Escola Superior d'Agricultura de Barcelona i subvencionat per les dos entitats més amunt esmentades, i que es celebrarà en el mateix local de la Conferencia, del 27 del mes que som al 7 del vinent janer, de 8 a 11 del matí.**

### La retractació del P. Ferrándiz

El P. Ferrándiz explica en els següents termes a un redactor de «El Debate» la evolució de son esperit:

—Fa anys... alguns anys, que jo em sentia, no sé com dir-ho a vosté... «molt sol», amb un buit molt gran a l'ànima, en un mon que no era el meu... i a través dels meus errors de 20 anys, de la meva apostasia, de la meva sed de venjança, dels meus constants i terribles atac a la Iglesia, el Senyor volgué, infinitament misericordiós, tornar-me la fe, la meva fe íntima, guardada com en un reliquiari en lo més recóndit i més pur de la meva ànima.

Amics i companys de sacerdocí, com Calpena, com Uribe, el rector de Sant Lluís, i alguns més, em deien sempre trucant a la porta ja entreoberta del meu cor:—Pepe, torna aon tots tots t'esperem amb els braços oberts. Tu no pots morir lluny de la Iglesia, de la teva Mare volguda. Tu fores un temps un bon sacerdot; més encara, ho fores per accentuada vocació i contra el mateix desig de la teva familia, fins essent tots els teus creients i devots. Apa, decideix-te; deixat portar del teu cor i vina a nosaltres.

Peró jo pensava:—¿Qué dirán els meus de mi? ¿No dirán: aquest ja vell, s'entrega i vol deixar aquí els ossos, quan lo millor de sa vida, quasi tota la vida, la empleá en combatre'ns i perseguir-nos?

I, covarda i flaca la meva voluntat, una vegada més reculava en el camí de la meva pública conversió.

Fa un mes, ún d'aquests amics meus em parlá tan a l'ànima i tan preparada estava la meva ànima per a escoltar lo i seguir d'una vegada els seus consells, que, de sopte, interrompent-lo amb un gest, li vaig dir:—¡Ea! No parlem més d'aixó. Tens raó: demá em presentaré al Bisbe i des d'aquest instant en Ferrándiz no es «Un clérigo de la Corte», ni un apóstata, sinó un arrepentit, un penitent, un sacerdot que fou dolent, però que ja no ho es.

—I va veure vosté el senyor Bisbe?

—Sí, vaig presentar-me a ell. I quan esperava trobar en justicia, un sever censor, vaig trobar un pare afectuós, el qual m'obrí els seus braços, per a llençar-me aquesta única repulsa:—Fill, ¿peró com no has vingut avans?

Ara, amic «Curro Vargas», estic per primera vegada tranquil; tranquil amb la meva conciencia, amb aquesta con-

ciencia que implacablement m'acusava i em deia:—Arrepenteix-te del mal que has fet i no tanquis els ulls en aquesta apostasia que es el teu afront i la teva eterna i terrible condempnació.

La Verge Santíssima fou indubtablement intercessora.

## Informació comarcal

### De S. Feliu de Guixols

L'Ilm. Dr. Mas que ha despertat aquí generals simpaties per son caràcter afable i bondadós, i verdader entusiasme per les seves brillantíssimes predicacions, seguí estudiant el tema de la familia cristiana; antigament les prácticas religioes eren nombroses en les families; avui es van perdent. Recordá l'orador amb paraules plenes d'emoció els anys de la seva infantesa; cada vetlla resaven en familia el Sant Rosari; en acabant-lo, venien els parenostres per als difunts, o demanant qualche gracia a Deu o als Sants de particular devoció. Després, ja ningú sortia de casa, els joves per no esser-los permés; els majors per a donar bon exemple. ¡Quin contrast amb les modernes costums! Avui els joves surten havent sopat de casa, el café, el casino, el cine, el teatre o altres llocs pitjors els atrauen. Perden en ells la seva ignocencia, i a voltes malgasten les fortunes i arruinen a les families; perden també la salud y la tranquilat, i com que no donen al esperit el descans degut, no son agils en el treball, ni progressen en els estudis, ni fan res de profit. Aquets son els fruits de la manca de religió.

Diumenge al matí, després de la Comunió general que revestí una solemnitat com mai s'havia vist en aquesta població, visitá el Dr. Mas l'Hospital Municipal, essent rebut per els individus de la Junta, entre els que recordem als Srs. Juliá, Casas, Roura, etc., i per la Superiora i Germanes de la Caritat de dit benéfic establiment. Recorregué totes les sales darrerament reformades baix la direcció del nostre amic i col·laborador de LA VEU DE L'EMPORDÀ el notable i intel·ligent arquitecte Don Joan Bordás, admirant l'exquisit gust amb que s'havia portat a terme baix tan acertada direcció.

Passá després a les «sales Llagostera» admirant totes les instalacions de les mateixes, fetes amb verdader luxe i espléndids. De tot quedá molt complascut, dient que en aquesta primera visita a la ciutat de Sant Feliu de Guixols, únicament podia formar-se una idea general de totes aquestes institucions benéfiques, mes com espera, amb l'ajuda de Deu Nostre Senyor de repetir aquet viatge, llavors estudiará amb detenció i procurarà donar impuls i auxili a n'aquets centres, flors del jardí de Jesucrist, ja que de la caritat neixen, i que per tant a n'ell l'hi tenen d'interessar particularment.

A la sortida, el públic estacionat davant de l'edifici l'hi tributá mostres de gran afecte.

A les cinc de la tarda començá la conferencia de sociologia en l'Ateneu Social, veient-se la sala d'actes de dita societat plena a vessar. La eloqüencia del Prelat, la profunditat dels seus conceptes i la claretat, gairebé familiaritat amb que parla fa que tot seguit l'auditori es senti subjugat i dominat, entrant de ple en els seus arguments claríssims, portant a tothom el convenciment, i rebent sempre mostres de adhesió.

Al vespre, es feia casi impossible trovar un lloc en el temple, tan era aquet invadit per la gentada; la veu clara, tranquila i reposada del nostre Prelat, ressona potenta sota la nau gòtica, i no es pert ni una paraula en el més allunyat recó de l'iglesia. Aixó fa que siga escoltat atentament, i que

# IODENOL MARTIN

Perfecte substitut de l'oli de fetje de bacallá.—Reconstituent de gust agradable i excel·lents efectes.

Antiga i acreditada Farmacia de R. MARTIN, Successor de Deulofeu.—Rambla, 12





malgrat la aglomeració, no es vegin privats de sentir-lo molts que deuen restar allunyats i fins fora del temple.

L'exemple—diu—es el predicador més eloqüent. Procurem predicar amb l'exemple, i no avergonyir-nos de les pràctiques cristianes. En els primers segles de l'Església, la sang dels màrtres era llevor de cristians; la fortalesa de confessar a Deu en el moment de la mort, i de morir tranquil·la i resignadament, era un sublim exemple; la esposa, la filla, poden amb ses virtuts servir d'exemple al marit, al germà. Perque l'incrèdul fa gala de llur impietat, i nosaltres ocultem les nostres creencies? Perque les pràctiques cristianes es van perdent cada dia?

Aquella bona costum de dir *Ave Maria Puríssima* al entrar a una casa, i de gravar aquesta inscripció en els vestíbuls, va desapareixent. Cal en totes les costums una forta reacció si volem fer obra sanitària. L'impietat es mostra en el periòdic, en el teatre, en el cinematògraf, en totes les costums de la vida.

Perque no hem de oposar a tot això el bon exemple de les cristianes virtuts practicades pública i privadament, dintre de casa i en els llocs més vistos a fi de contrarrestar la funesta i perniciosa influència de la moderna depravació, que tot ho invadeix?

Dilluns 6.—El nostre amantíssim Prelat ha trovat durant la seva estada a S. Felú de Guixols, uns dies esplèndits, de temperatura primaveral. Així l'hi ha permès el pòguer portar a cap les visites a les poblacions veïnes, cosa que ha fet amb tota comoditat mercès als oferiments que se l'hi han fet de diversos automòbils de propietat particular. Avui ha visitat el col·legi dels Germans de la Doctrina Cristiana dient la missa en la capella de dit col·legi. Després ha sortit cap a Bell-lloc, d'on un cop verificada la visita pastoral s'ha dirigit a Solius. Demà dematí marxarà cap a Girona a on les moltes ocupacions el reclamen, tornant a S. Felú el dia de la Puríssima a la tarda.

Els sermons de la novena de l'Immaculada, durant l'ausència del Prelat, estan a càrrec del Dr. Rial, son secretari.

Dimecres 8. A les 5 d'aquesta tarda ha arribat l'Ilm. Dr. Mas, havent vingut des de Girona amb l'auto ofert galantment per el Sr. Forto, de Sant Felú.

Per la festivitat de la diada, i per l'interès en assistir al darrer sermó del nostre amantíssim Prelat, s'ha vist l'iglesia plena molt avans de començar la funció religiosa; als qui no han sigut prou puntuals, els ha sigut impossible el trobar lloc.

La devoció a l'Immaculada—ha dit el Sr. Bisbe—es essencialment espanyola. La definició del dogma de l'Immaculada sigué una exaltació dels sentiments espanyols; per això en la plaça d'Espanya a Roma es aon va alçar-se la columna commemorativa, amb l'imatge de Maria al cim.

Aquesta devoció data ja dels temps primers del Cristianisme a Espanya. En l'època de la reconquesta, la veneració i el culte a Maria Immaculada donaven entusiasme als defensors de la fe, i als lliberadors de la patria. En totes les calamitats que han affigit a la nostra nació, s'ha acudit en auxili a la Regina del Cel.

I poques son les prosperitats que no siguin alcançades per la seva gracia. No hem de deixar que aquesta devoció decaigui. A tots els fidels, i a les Filles de Maria en particular, cal vetllar per a que a Espanya segueixin les virtuts dels nostres avantpassats, i la genuïna devoció a la Verge. Tant sols així pot tornar la perduda grandesa d'Espanya, un jorn la primera nació de la terra.

Impossible es en breu ressenya donar una idea dels grandiloqüents paragrafs del orador. Tant entusiasme i convenciment tenen les paraules del Dr. Mas, i tanta es la veritat d'elles, que segurament deixarán en tothom fonda impressió.

Es amb recansa que veiem acabada aquesta novena. No desconfiem pas per això, de que un dia o altre—ell mateix ho ha promès—te de tornar a fer-nos sentir la seva paraula.

Nostre amantíssim Prelat ha donat proves d'una activitat extraordinària.

En veritat pot dir-se que difícilment podria estndiar-se i examinar-se una ciutat amb més detenció, ja que a tot ha acudit i a tothom ha escoltat el Sr. Bisbe, rebent innumerables visites de corporacions i particulars, i donant a tots atinats consells, i senyalant orientacions que han de ser-nos de gran profit; llevor sembrada que donarà sens dubte abundosa cullita.—*El Corresponsal.*

### Lladó

Una bonica festa. Ho fou en veritat la que com els demés anys han dedicat enguany a la Verge Immaculada les Filles de Maria ee la parroquial i ex-colegiata iglesia de Santa Maria.

En la Comunió general del matí assistiren totes les associades i moltes altres noies, de modo que pot dir-se que fou la concurrència més nombrosa que altres anys. La plática de Comunió encomenada al Dr. Josep M. de Macià versà sobre la boda mística de l'Eucaristia comparant-la amb les bodes de Canà de Galilea. Aplicà les paraules de que dirigi en dita ocasió a son divi Fill Jesús, quant veient als nous esposos apesaratats per haver-se'ls hi acabat el vi, «vinum non habent», «no tenen vi», i el subsegüent miracle de Jesús de convertir aigua amb vi, amb la súplica de Maria per ses Filles que no els falta bona voluntat, i en canvi no se senten prou fervoroses, no tenen prou vi de sòlides virtuts cristianes, i amb el doble miracle de la conversió del pa amb la substancia del Cos de Jesús i de la intima unió Eucarística, acabant amb una fervorosa invitació a les Filles de Maria i demés fidels d'acostar-se al celestial Convit amb els més fervents desitjos i major fervor possible.

A les 10 se cantà la Missa d'Angels a dos chors de nens i noies amb acompanyament d'orga i armonium respectivament, que produí molt bon efecte.

A la tarda, després de cantar se les solemnes completes gregorianes a dos chors de nois i homes, tingué lloc la solemníssim Professó de les Filles de Maria, passejant l'hermosa Imatge de la Immaculada i amb el ric penó de l'Associació al davant, per tots els carrers del poble.

A la plaça cantà el Chor de la Associació el tendre càntic den Candi *Inviolata*, a tres veus, produint gran efecte per la perfecta afinació i bon gust amb que fou cantat, meresquent en particular mil felicitacions, a més de les coristes, la solista senyoreta Rogalle i la Presidenta senyoreta Maria de Falgas que les acompanyà amb l'armonium, com també per els hermosos càntics cantats a l'Iglesia al retorn per les mateixes cantores i solista Srta. Llaverna (Concepció).

El sermó encarregat també al mateix Dr. Macià fou una bonica peça oratoria.

La síntesis del mateix fou la consideració del misteri de l'Immaculada Concepció de Maria com a resum i base de tota la seva grandesa moral i a la par, la de que en la ferma devoció a la Mare de Deu en el misteri de la seva Concepció Puríssima, hem de buscar la base de la grandesa i religiositat del poble espanyol, extenent se amb brillants disquisicions teològiques, filosòfiques i històriques en l'apoiament de la seva tesis, i treient-se la conseqüència de que si no es pot esser bon catòlic sense esser fervent devot de la Immaculada, tampoc pot esser-ne bon espanyol si no se sent entusiasme per aital dogma consolador.

L'altar adornat amb sencillesa i exquisit gust produia molt bon efecte fent-se acreedores les sacristanes de l'Associació, del aplaudiment de totes les persones de bon gust i de tot el poble en general.

Deu vulgui que per molts anys puguin les Filles de Maria del nostre poble obsequiar a llur divinal Patrona amb festes com la del dimecres, que com totes les dedicades a la Mare de Deu tenen tot l'encís de la tendresa i de la grandiositat.—*El Corresponsal.*

## Estació Meteorològica de Figueres

Institut General i Tècnic

### Nota setmanal

DIES.	4	5	6	7	8	9	10
Baròmetre (alt. m/m)	757,2	755,0	751,3	758,2	757,0	759,8	759,2
Humitat (%)	93	96	69	86	95	86	88
Tensió del vapor en mm.	8,8	8,9	8,0	8,4	9,2	9,6	9,7
Temperatura màxima a l'ombra.	17,4	12,5	19,6	16,2	16,2	20,0	18,4
Id. mínima.	4,0	9,6	8,0	6,8	6,0	9,6	7,0
Mínima a terra	0,5	5,5	3,2	4,0	2,8	6,0	4,8
Pluja (m/m) (1)	—	0,0	—	—	—	0,3	—
Evaporació en mm.	0,6	0,8	0,6	4,2	0,8	0,9	1,0
Velocitat del vent (Km. en 24 h.)	67	101	175	374	82	168	64

(1) Altura que tindria l'aigua en cas de no filtrar-se ni evaporar-se.  
Hores d'observació: a les 8 i a les 16.

### Vilafant.

En aquesta població se celebrà de una manera ben solemne la festa de la Puríssima, que es la festa petita del poble.

A les 10 del matí se celebrà Ofici amb orquestra i seguidament una lluïda professó en que se passejà pels carrers de la població triomfalment, en andes i portada per noies, la Reina dels cels i terra la Immaculada Concepció, essent acompanyada per nombrosa concurrència d'ambdós sexes. Durant el curs de la mateixa la citada orquestra, de Figueres, executà boniques composicions de són repertori. Al esser en l'Iglesia se cantaren els Goigs de la Verge alternant amb l'orquestra.

A la sortida de la funció religiosa se ballaren sardanes en la Plaça, lo mateix que a la tarde, amb gran animació i concurrència particularment de jovent de la població i de les veïnes que volgueren associar-se a la festa.

Al vespre hi hagué ball en una sala del poble, donant-se fi a la festa amb gran contentó del veïnat a qui verament agradà.

Felicitem als organitzadors i els encoratgem a que cada any se celebri amb el mateix esplendor, donant prova de religiositat i amor a Maria Immaculada.—*El Corresponsal.*

### La crisis i el canvi de govern

La toçuderia den Dato, al fer qüestió de govern de la discussió i aprovació de les reformes militars del Echagüe com a qüestió previa a la discussió dels presuostos i projectes econòmics, ha provocat la última crisis i amb ella la caiguda del govern conservador, la pujada dels lliberals i com a conseqüència necessària l'estancament de la vida nacional per uns quants mesos, fins a tant que s'hagin celebrat noves eleccions de diputats; i entre tant quedarán sense resoldrer multitud de problemes d'importància transcendència econòmica, produïts per les anormals circumstancies creades en totes les nacions, i per lo tant a Espanya, per la actual conflagració europea, i més especialment encare en les regions industrials com la nostra que sent esgarrifances pel pervindre poc falaguer que li espera, i com tot poble previsor, desitjava portar amb urgència al Parlament per medi dels seus representants a Corts, varis projectes econòmics, fruit de la meditació i estudi de totes les forces vives de Catalunya.

En Cambó havia proposat la fórmula de simultanejar la discussió de lo més essencial i urgent de dites reformes militars amb la dels projectes econòmics i presuostos, que d'esser acceptada pel

Sr. Dato, com l'acceptaven les oposicions totes de la Cambra, hauria salvat la vida del govern conservador i permès fer alguna cosa de profit pel país, i al rebutjar-la provocà, després d'haver perdut un temps preciós en triquinoyoles i qüestions de política menuda, la proposició incidental del incident del Comte de Romanones, firmada pels representants de totes les oposicions, excepte la regionalista, la tempesta política del dia 7 i amb la mateixa la caiguda del Ministeri conservador.

La conducta noble i lleal de la minoria regionalista al negar-se a posar la firma a la proposició del Comte, apesar d'haver fustigat terriblement al govern del Sr. Dato per la seva inercia, respecte a la qüestió econòmica-social, de tanta transcendència en els actuals moments, ha posat en clar una vegada més el seny, la prudència i el patriotisme sincer del regionalisme català que no actúa en la política per mires personals, sino per l'encarrilament de tots els problemes nacionals amb abstracció completa dels partits i persones governants, i per això així com en ple període conservador ha treballat amb sinceritat i energia pel bé de Catalunya i demés regions germanes, actuarà en el mateix sentit i amb idèntic entusiasme durant la vinenta situació lliberal.

S'acosten doncs, noves eleccions de diputats i així vol dir que s'acosta una nova era de treball intens per Catalunya que li tocarà novament elegir a representants que portin dignament el seu nom i la seva representació al Parlament Espanyol. La tasca a realitzar en aquest sentit pels bons elements catalans ha d'esser unitiva, no exclusiva, i en aquest sentit cal recordar als capdavaners de la política catalana, que anteposin el bé de Catalunya a llurs particulars afeccions partidistes, que en els actuals paorosos moments històrics s'imposa una mena de solidaritat patriòtica que permeti en lo possible als elements directores sans, dels pobles catalans, que units lluiten en les eleccions municipals dels pobles respectius, treballar també units en les properes eleccions de diputats a Corts, confeccionant una candidatura mixta única, i desautoritzant amb tota l'energia totes les candidatures entrebancadores.

J. M. DE M. LL., *Pbre.*

—A. BOSCH UCCELAY, doctor en Medicina y Cirugía: Especialista en las enfermedades de la Garganta, Nariz y Oído.

Visita en ésta, calle de Llers, n.º 20, los jueves 2.º y último de cada mes y el viernes siguiente, hasta la una de la tarde, y en Barcelona, en su Clínica, calle Claris, n.º 35, 1.º



**Secció Oficial**

**A JUNTAMENT**

Sessió del dia 9 de Desembre de 1915

Baix la presidència del Alcalde Sr. Pujolà i amb assistència dels regidors senyors Ramis, Cusi, Burgas, Santaló, Pascal, Giralt, Trulls, Cruset, Lloret i Pichot, va celebrar-se sessió ordinària, aprovant-se l' acta de l' anterior, després de llegida.

Se llegí un ofici de l' Alcaldia de Llers donant les gràcies al Ajuntament per sa iniciativa en la celebració de les conferències agrícoles; i demanat pel Sr. Giralt si hi havia assistit representació del Ajuntament, per a donar compte del resultat, el Sr. Cusi digné que ell havia assistit a dites conferències, havent sigut molt ben acollides pels pobles on se donaren, amb bon nombre de matriculats, esperant que s' obtindran profitosos fruits.

Fou aprovada una proposició de la Comissió de Governació demanant un vot de confiança per a l'adquisició d' uniformes per a el Qüefe de Vigilancia diurna i els agutzils i macers, expressant-se no obstant que els mateixos no contindrán cap distintiu. A instància del Sr. Ramis quedá sobre la taula un dictamen de la propia comissió proposant la conveniencia de que se pagui l' il·luminació elèctrica de les classes de dibuix, a raó de 60 pessetes mensuals, en lloc de fer-ho per comptador. L' Ajuntament paga 1 pesseta per kilovatio i les empreses elèctriques el suministren a 0'60 pessetes als industrials.

S' acordá l' apremi contra els morosos en el pago de clavagueres dels carrers de Cervantes i Pere III, i ademés facultant al Alcalde perque nombri agent executiu.

Per el Sr. Alcalde se disposá la lectura dels articles corresponents del reglament d' empleats per a sa discussió. Al acabar de llegir el 21, el Sr. Giralt exposá que, com que algunes de les obligacions que en el mateix se consignen podrien estar en pugna amb la Llei Municipal, la de Comptabilitat i el Reglament del cos de comptadors, demanava la lectura de dits cossos legals. La presidència responia que se passaria molt temps en aixó i lo millor seria passar a votació. El Sr. Giralt indicá que no hi deu haver votació per a resoldre si deu o no fer-se aquesta lectura, sino que aixis ho deu disposar per esser reglamentari. El Sr. Ramis exposa que lo demanat pel Sr. Giralt es fer obstrucció a dit reglament i que en aquest cas quedaria, per dit concepte, indefinidament sobre la taula. Replacá el Sr. Giralt que no es comprén la tenacitat de que en les postrimeries d' aquest Ajuntament s' aprobés un reglament que han de fer cumplir altres regidors, quan lo millor seria que fossin ells els que l' aprobessin. Que efectivament se proposa fer obstrucció i aixó obeeix a la conducta de la majoria, que amb sos vots arrolla a la minoria, fins en lo més just i raonable, com es la proposició del Sr. Santaló de que, quan menys, se facilités una copia per a que poguessin estudiar-lo detingudament i fer-hi les esmenes necessaries. Aquella negativa ha mogut a fer tots els medis perque no s' aprobi, pro si a pesar d' aixó per l' Alcaldia se li facilita copia dels articles que se proposa aprobar, per a que, poguent-los estudiar, s' hi facin les esmenes que cregui convenient, desisteix de que se llegeixin els documents demanats. Feta la indicació per la presidència de si s' acceptava lo proposat pel Sr. Giralt, fou acordat per tots els senyors regidors, excepte el Sr. Pichot que deu haver descurat de que governar es transigir.

S' acordá que per a la subasta del 24, o siga la de les clavagueres, hi assisteixi el Sr. Pascal i que se dongui autorització a l' Alcaldia per a que disposi la copia autèntica del testament del senyor Cardoner.

Passá a la Comissió corresponent una instància de D. Miquel Macau expressant que posseix una bàscula i desitja que se la consideri pesador Municipal i altra de D. Esteve Pomés sollicitant fer algunes obres.

Junta de Protecció a la Infancia y Represión de la Mendicidad

Por acuerdo de esta Junta de mi presidencia, de fecha tres del corriente, se saca a pública subasta el suministro de viveres, para el racionado del comedor de los pobres, por durante el año de 1916, en cuatro grupos distintos: 1.º pan; 2.º arroz, garbanzos y judías; 3.º fideos, y 4.º patatas; con sujeción al pliego de condiciones y modelo de proposición que se halla de manifiesto en esta Alcaldia, durante las horas hábiles, hasta el día 14 del presente mes, en que se verificará la subasta a las 17 y treinta minutos.

Figueras 7 Diciembre 1915.—EL ALCALDE-PRESIDENTE.

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Ampurdán**

Han ingresado en la presente semana 2311 pesetas por 39 imposiciones, siendo 6 el número de nuevos imponentes y se han devuelto 6065 pesetas 35 céntimos a petición de 23 interesados. Figueras 11 Diciembre de 1915.— El Director de turno, CARLOS FAGES.

**Casino Menestral Figuerense**

ANUNCIO

El día 20 del corriente a las nueve y media de la noche y en Sala de Juntas de este Casino, se procederá al sorteo de los Títulos de la Deuda del mismo que deben ser amortizados en 31 del actual.

Los Títulos que corresponde amortizar son 5 de la serie A y 3 de la serie B.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Figueras 9 Diciembre de 1915.—P. A. de la J. de G.—El Secretario accidental, ANTONIO MINOBIS.

**Secció Religiosa**

**SANTORAL**

DESEMBRE

- 13 Dilluns. Sta. Llúcia verge i màrtir.
- 14 Dimars. S. Nicasi bisbe i màrtir.
- 15 Dimecres. S. Eusebi bisbe i màrtir i sant Ireneu i companys màrtirs.—*Tèmpores.*—*Dejuni.*—(I. P.)
- 16 Dijous. S. Valentí i santa Adelaida emperadora.
- 17 Divendres. S. Llázter bisbe i màrtir i sant Franc de Sena confessor.—*Tèmpores.*—*Dejuni.*—(I. P.)
- 18 Dissabte. Ntra. Sra. de la Esperança o de la O.—*Tèmpores.*—*Dejuni.*—*Ordres.*—(I. P.)
- 19 Diumenge IV de Advent. S. Nemesi màrtir i santa Fausta.—(I. P.)

**CULTES**

IGLESIA PARROQUIAL.—Demá diumenge, a les 10, Ofici i a dos quarts de set, Rosari i oració mental.

Dilluns, festa de Santa Llúcia, des de dos quarts de sis fins a les 12, se dirán Misses cada mitja hora en son propi altar; a les 10, solemne Ofici amb sermó que dirá el Rnt. P. Fontanet, i a dos quarts de set de la tarda, començarà la Novena a la Santa, diguent-se tots els dies Missa a dos quarts de onze.

QUARANTA HORES.—Demá diumenge, 12 de l' actual, passen a l' Iglesia de Ntra. Sra. dels Desamparats. *Exposició:* Els diumenges a dos quarts de 2 de la tarde; els demés dies a les 4. *Reserva:* Tots els dies a dos quarts de 7 del vespre.

**NOTICIES**

**Cap d' any.** Ahir se celebrá en l' Iglesia de Ntra. Sra. dels Desamparats un Ofici i Missa de cap d' any de la mort de la infatigable Filla de la Caritat Sor Ramona Regordosa, fundadora del Asil de Parvuls que tant bons serveis presta a nostra ciutat.

Se cantá per les Assilades i Germanes de la Caritat una bonica Missa de Requiem, al que hi assistí nombrosa concurrència, que volgué tributar un recort an aquell Angel en carn humana.

Rebin novament nostre més sentit condol la distingida familia de la finada i les Religioses de Sant Vicens de Paul. R. I. P.

**Necrológica.** Dilluns a la tarda fou portat a sa darrera estada el cadavre del malaguanyat jove i intel·ligent Procurador d' aquesta ciutat D. Florenci Rodríguez, mort el dia avants. Constituí el seu enterro una mostra de les simpaties de que gosava el finat en nostra ciutat, ja que hi assistí nombrosa concurrència.

A sos afillits pares i demés familia

acompanyem en son dolor per tan sensible pèrdua, recomanant al ensoms la seva ànima a les oracions de nostres llogidors. R. I. P.

**José M.ª Riera y Pau**

Médico especialista en enfermedades de la

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

Calle Nueva del Teatro, n.º 2, 1.º, 2.ª (esquina P. Constitución).—GERONA

Consulta de 9 a 12

—**Béguis l' aigua bullida** anyadint hi **SAL VICHY-ETAT**, producte natural que la fa digestiva i evita les infeccions. **Deu céntims** el paquet per a un litre d' aigua.

**Nou Ministeri.** S' ha constituít el nou Ministeri liberal baix la presidència del Comte de Romanones en la següent forma: Presidencia, Romanones. Estat, Villanueva. Marina, general Miranda. Guerra, Luque. Hisenda, Urzaiz. Justicia, Barroso. Foment, Amós Salvador. Governació, Alba. Instrucció, Burrell.

**Sorteig.** Demá diumenge, acabada la Missa de dotze, la Congregació de Filles de Maria sortejará l' Imatge de la Puríssima i el preciós devocionari Oportunament donarém compte dels números premiats.

—La Sociedad «Patria», de Barcelona, cuyo representante en esta es el señor D. Narciso Berenguer, que vive en la calle Ancha, n.º 10, ha pagado a sus asegurados de enfermedades durante los once meses transcurridos del presente año la importante cantidad de pesetas 174.392'13.

—**Figures per a Pesebre.** Gran assortit de totes classes i tamany. —Casa Baig, Perelada, 5, Figueres. 1—4

**Folletó.** El Dr. Tutau ens ha fet ofrena del folletó titulat *Ni Vegetarismo ni Carnivorismo*, contestació al publicat pel Sr. Strittmatter que porta per títol *Carnivorismo o vegetarianismo?* Moltes mercés.

**Notes de Sport.** La Junta de la nova agrupació deportiva, *Sporting Club Ampurdanés*, treballa asiduament en la organització d' un *match* de Foot-ball, qual producte será destinat a benefici de la caixa de la *Junta de Protecció de l' Infancia i Repressió de la Mendicidad*. Probablement tindrà lloc dit espectacle el dia 26 del corrent, festa de S. Esteve.

—No dé V. a sus niños café, que es un gran excitante para sus nervios. Déles V. una taza de **Malte Kneipp**, con o sin leche, y los verá V. siempre alegres, tranquilos y hermosos.

En Ultramarinos, Colmados y Droguerías, a Ptas. 1'50, 1/2 Kg., a 0'75, 1/4 Kg., y 0'35, 100 Grms.

**Pel nombre vinent.** Tenim en cartera, per a el mateix, gran nombre de treballs que no ens ha sigut possible enquistar en el present per falta d' espai.

**Farmacies de torn.** Demá diumenge, a la tarde, estarán obertes les de D. Enric Capmany, Plaça de la Constitució, 15 i de D. Joaquim Cusi, Carrer Ample, 30.

**La Guerra Europea.** Hem rebut el quadern n.º 82 d' aquesta important publicació del editor Sr. Artur del Castillo, qual sumari es com segueix:

*Crónica internacional:* I. Lo inevitable.—II. El descontento en Inglaterra.—III. La situación en los Balkanes.—¿Se llegará a Egipto?—Las alambradas y su destrucción.—Serbia y los aliados. Conversaciones de la guerra.—La verdad sobre la batalla de los Dardanelos, el 18 de marzo de 1915.—El discurso del Trono del Sultán de Turquía. *Crónica militar:* I. Sobre la unidad de acción en las alianzas.—II. Motivos del fracaso de la expedición a Macedonia.—III. La próxima campaña en Macedonia contra los aliados.—IV. La situación el 3 de diciembre.

Ademés conté un descriptiu mapa de la Xampanya i una munió de gravats que acaben de fer la més interessant i atractiva.

**Blocs i calendaris de totes classes se troven en aquesta llibreria i impremta.**

—**Quintes.** Se fa present als roclutes de 1916 que el 3.er diumenge de Febrer acaba el plaç per a que pugan ser de quota els que ho desitgin.

Els de quota no sortegen per a Africa. ESCOLA MILITAR «CERVANTES»: Horta del Institut i Oficina en el carrer de Forn Baix, n.º 2, 1.er, consultes i datos gratuits, en el 1.er de 8 a 10 del matí i en el 2.º en les demés hores del dia.

Nou curs per a els de 1916 i cupo d' instrucció de 1915 en el present mes. Matricula oberta tot l' any.

—**Para alquilar:** la casa con jardín, agua viva, gas y electricidad de la calle de San Pablo, n.º 81. Treinta pesetas al mes. Razón: Bosch, fotógrafo, calle de Llers, 20.

—**Fonógrafo** en buen estado, voz clara, potente y natural, se vende a mitad de precio. 20 piezas de repertorio. Dirigirse: Calle Perelada, 99, Panadería.

—**Casa en venta.** La senyalada amb els nombres 19 i 21 del carrer de Cervantes (avans Sant Pau).

Raó a la mateixa, 1.er pis, 2.ª porta.

—Es el mejor laxante **Grains de Vals** de acción suave y eficaz. Dosis uno o dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

—**Empréstito Francés** al 5.º 0/0.—Emisión 88 0/0.—Libre de impuesto. Se admiten suscripciones en la Banca J. Ferrán Galter.—Figueras.

—**Centro Técnico Industrial.** Director: D. RAMÓN RAHOLA y POU, *Ingeniero industrial*. Calle de Pals, n.º 11, bajos, Figueras.—Obras de Ingeniería, Arquitectura, Ferrocarriles, Electricidad, Canales y Pantanos.—Carreteras. Desecamientos.—Levantamiento de planos.—Clasificación de tierras.—Valoraciones en general.—Dictámenes sobre cualquier asunto del ramo de Ingeniero, en sus respectivas secciones de químico, mecánico y electricista.—Análisis.—Consultas.—Representaciones de todas clases.

—**Salto de agua** de 15 a 25 caballos, a punto de funcionar, con edificio contiguo, se desea comprar o arrendar. Ofertas con detalles precisos, a la Redacción, bajo M. C. B.

**Obres del Dr. Josep Roura, Pbr.**

*La fe del nostre poble*, llibre d' apologetica popular. Un tomo de més de 300 pàgines, en rústica 1'50 pessetes. Lixosa encuadernació en tela 2 pessetes.

*La Crisis de la raza neolatina*, estudio histórico critico sobre la decadencia española y la francesa. Un tomo de 112 pàgines, una pesseta.

Se venen en la Llibreria d' aquest periódic.

—Empléense les millors aigües minerals alcalines **Vichy Hôpital** (estómagu). **Vichy-Célestins** (ronyons), **Vichy-Grande-Grille** (fetge). Son insubstituibles.

—**En venda.** S' hi trova una llibreria i papereria, situada en punt céntric d' aquesta ciutat, per ausentar se son duenyo.

Donarán raó en aquesta impremta.

**LECTURA POPULAR**

BIBLIOTECA D' AUTORS CATALANS  
Cada dijous - 10 céntims

En la present setmana, *Bagurenques*, per En Bonaventura Sabater.

**Moviment de Població**

Comprensiu del 20 de Novembre 1915 a la data

**Naixements**

Isidre Vilá Casas, Ramón Ventura Cordero, María Prim Garriga, Josep Saballs Olin, Pilar Comas Borra, Carme Olivés Bach, Salvador Minobis Puignau, Dolors Isern Vives, Joaquima Gali Piernau, Tresa Francisca Carme, Isabel de U. Pou Negre.

**Matrimonis**

Miquel Albert Ribera amb María Coll Surribas, Enric Casadevall Guitart amb Carolina Sánchez Centena, Antón Torroella Botó amb Leonor Juanola Raymont, Pere Costa Gratacós amb Angelina Casas Casanovas.

**Defuncions**

Sebastiá Quintana Bosch, 70 anys; Jaume Quer Vilanova, 74 a.; Ana Fortunet Vidal, 45 a.; Florenci Rodríguez Torres, 35 a.; Joan Daviu Auter, 65 a.; Tresa Sauqué, 68 a.; Joan Marqués Durán, 74 anys.



# Colegio Monturiol

VILAFANT, 10

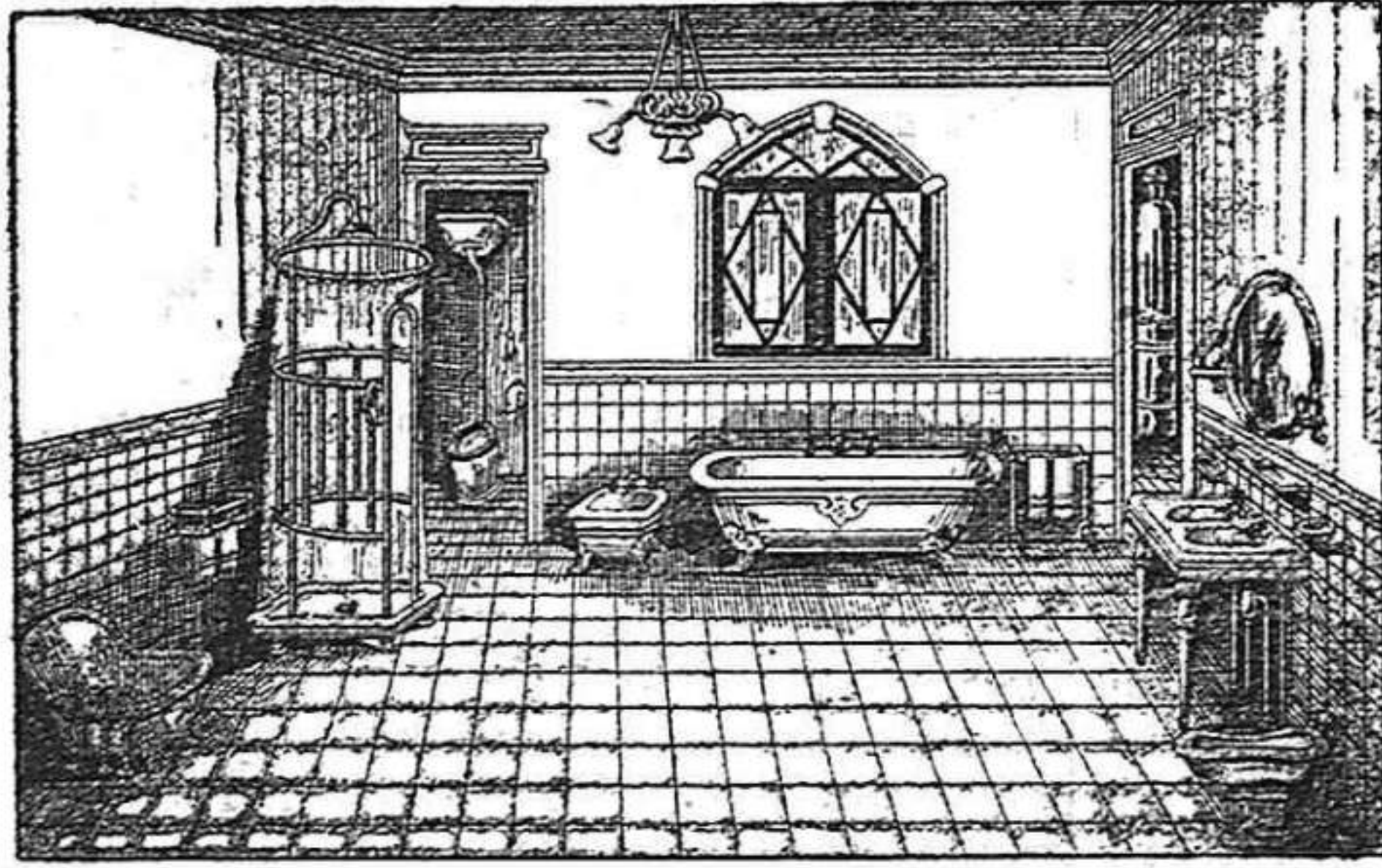
Fundado y dirigido por Don LORENZO VIVES y bajo la advocación de San Pedro A.

Primera enseñanza en todos sus grados. — Bachillerato y Magisterio. — Teneduría de Libros. — Francés. — Clases especiales para señoritas. — Internos, medio-pensionistas y encomendados.

Instalaciones eléctricas, sanitarias  
y tuberías de hierro de todos los sistemas

## Ramón Imbert Puigferrer

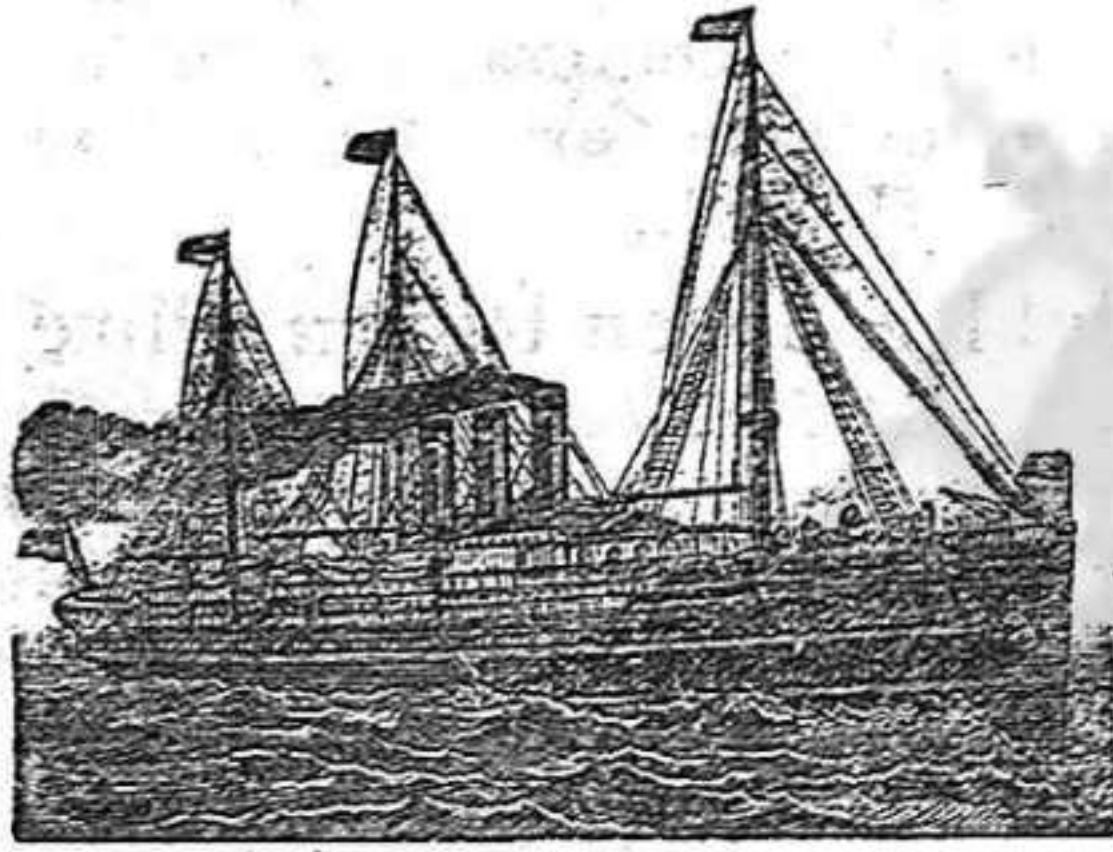
Despacho: Portella, 1. Taller: Nueva, 37.—FIGUERAS



Hojalatería, Lampistería, Vidrios planos, Cristales, Inodoros, Lavabos, Water-Closets. — Bombas para elevación de aguas. Tubos de hierro de los sistemas Lavril, Petit, de cordón y enchufe y todo lo concerniente al ramo de construcciones

Water-Closets completos a 33 ptas. Entregamos: un depósito de hierro fundido para la descarga, tirador de porcelana con cadenilla de latón, cubeta de porcelana, asiento de caoba, enchufe y tres topes de goma.

## Servicios de la Compañía Trasatlántica



### Líneas al Río de la Plata y al Brasil

El vapor *Infanta Isabel de Borbón* saldrá el 4 de Diciembre Barcelona y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor *P. de Satrustegui* saldrá el 12 de Diciembre de Bilbao y Santander, el 14 de Coruña y el 19 de Cádiz, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

### Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor *Montserrat* saldrá el 25 de Diciembre de Barcelona y el 30 de Cádiz para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor *Alfonso XII* saldrá el 19 Diciembre de Santander y el 21 de Coruña para Habana, Veracruz y Tampico. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor *Manuel Calvo* saldrá el día 10 de Diciembre de Barcelona, el de Valencia, el Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumana, Carupano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

### Línea de Filipinas

El vapor *Legazpi* saldrá el 10 de Diciembre de Barcelona, para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de Africa, la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

### Línea de Fernando Póo

El vapor *Isla de Panay* saldrá el 2 de Diciembre de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin Hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

## Confitería, Pastelería i Colmado

DE

## FRANCISCO PIJOAN

El propietari d' aquesta important casa, que fins al present estava establerta en el carrer de Pujada del Castell, s' ha vist obligat a trasladar son acreditat establiment a la casa construïda expressament en la Plaça de la Constitució, n.º 1 i carrer de Girona, n.º 2, per a poder atendre millor a la nombrosa i creixent clientela amb que compta, la que podrà trovar com sempre en dit establiment lo millor del ram de confitería, pastelería i colmado, pastes de totes menes i de les millors classes i marques, licors, vins, xarops, xampany de totes marques i preus, etc., etc.

Especialitat en encarrecs per a banquets, casaments i bateigs

## Estudios apologeticos y polémicos

por el Dr. D. Joaquín Gou Solá.

Volumen I.—Apología general de la religión católica: las principales religiones falsas.

Un tomo en 8.º de XI-264 págs.

Se vende a 1'50 pesetas el ejemplar en la librería La Veu de l'Empordà.

## Mercat del dijous

Blat. . . . .	de 26'88 a 25'00	Hectòlitre
Mestall. . . . .	» á »	»
Setgla. . . . .	» á »	»
Ordi. . . . .	» 13'75 á »	»
Civada. . . . .	» 12'50 a 10'63	»
Blat de moro. . . . .	» 18'75 a 18'13	»
Mill. . . . .	» á »	»
Panís. . . . .	» á »	»
Monjetes. . . . .	» 46'25 a 43'75	»
Cigrons. . . . .	» 42'50 a 40'00	»
Faves. . . . .	» 20'00 a 19'69	»
Favons. . . . .	» á »	»
Besses. . . . .	» 22'50 á »	»
Monjets. . . . .	» 42'50 a 40'00	»
Oli. . . . .	» 100'81 a 96'78	»
Patates. . . . .	» 13'63 a 10'42	Quintá m.
Tocino. . . . .	» 14'50 a 14'00	10 kilos
Anyells. . . . .	» 20'00 a 16'00	un
Anechs. . . . .	» 10'00 a 8'00	parell
Gallines. . . . .	» 10'00 a 8'00	»
Pollastres. . . . .	» 6'50 a 3'50	»
Conills. . . . .	» 6'00 a 4'00	parell
Oques. . . . .	» 10'00 a 8'00	una
Ous. . . . .	1'80	dotzena

## Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana.

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENES QUE VAN A BARCELONA			
201 Exprés	4'41	4'44	1.ª y 3.ª
203 Correu	5'17	5'23	1.ª 2.ª y 3.ª
177 Mercaderies	6'33	6'58	3.ª fins Girona
181 Mercaderies	10'35	10'55	3.ª » »
217 Omnibus	13'39	13'47	1.ª 2.ª y 3.ª
219 Exprés	16'32	16'31	1.ª ab butaques
221 Mixte	17'08	17'20	2.ª y 3.ª
223 Mixte	20'37	20'43	2.ª y 3.ª Girona
TRENES QUE VAN A FRANÇA			
202 Mixte	7'27	7'35	2.ª y 3.ª
200 Omnibus	10'31	10'36	1.ª 2.ª y 3.ª
206 Exprés	13'02	13'08	1.ª ab butaques
178 Mercaderies	14'10	14'30	3.ª
208 Mixte	18'01	18'08	2.ª y 3.ª
212 Correu	19'34	19'44	1.ª 2.ª y 3.ª
218 Exprés	21'48	21'49	1.ª y 3.ª



## FUERZA VIGOR y JUVENTUD EL ELIXIR CALLOL

GUSTO AGRADABLE EFECTO RAPIDO

Fórmula Aprobada en 1897 por la REAL ACADEMIA DE MEDICINA para combatir la NEURASTENIA, ANEMIA y DEBILIDAD GENERAL. Acelera Convalecencias. Venta farmacia y drogueria. Aumenta el Apetito.

Pléanse prospectos a Callool-Barcelona

## FUNERARIA MONTCAJUZ

Calles Nueva, 29 y San Antonio, 6.—FIGUERAS

De las más importantes de esta ciudad.

Taller de Carpintería y Ataúdes desde los más lujosos a los más económicos.

Dicha Funeraria cuenta con personal para vestir y velar difuntos y practicar toda clase de servicios propios del ramo.

## Ocasión

Por cesar en el negocio de mármoles, se liquida toda la existencia de lápidas

a precios baratísimos

Gran surtido en coronas mortuorias de todas clases.

Horno Bajo, 2. - FIGUERAS

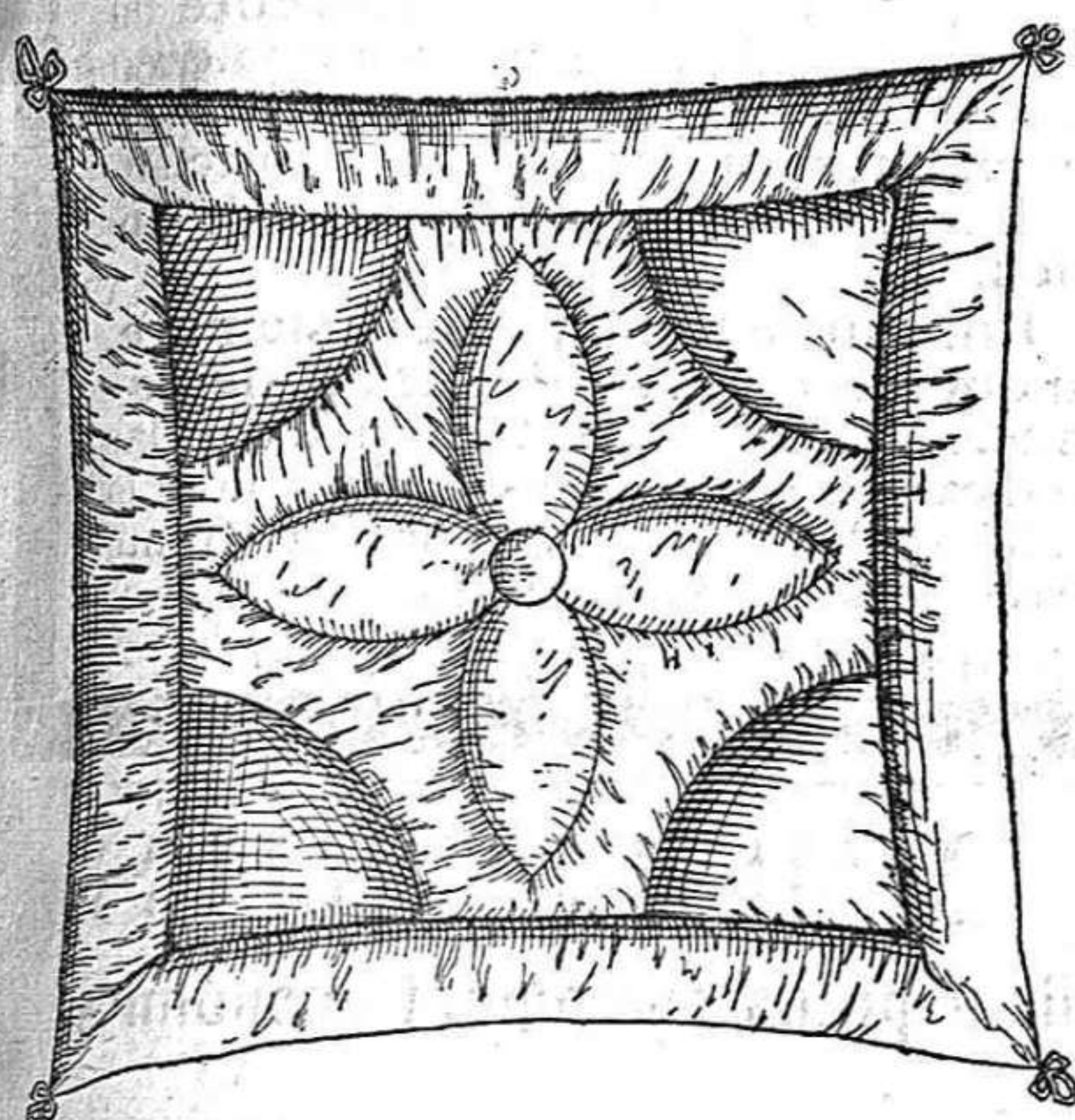


# Academia Monturiol

y  
Escuela de Idiomas

San Lázaro, 10. — FIGUERAS

Bachillerato, Comercio y Carreras especiales por personal titular e idóneo. Los alumnos al terminar sus estudios conocerán perfectamente dos idiomas extranjeros, ventaja de inmenso valor en la época actual. Se admiten internos, medio-pensionistas y encomendados. Clases nocturnas para obreros y dependientes de comercio; gratuitas para los pobres. Pídanse prospectos e informes al Director de la Academia



## Temporada de invierno

Confección, venta y reparación de Edredones repuntados a máquina. Unica casa en el ramo en Figueras.

## Lanas en rama para colchones

Construcción y venta de colchones de todas clases y formas. Gran especialidad en la forma inglesa.

Se rehacen colchones á domicilio

## J. DURÁN, Sucesor de Francisco Cubí

Calle de Perelada, número 16. — FIGUERAS  
¡OJO! No equivocarse con el de más arriba

Se pasan por la Máquina las lanas viejas y duras, quedando blandas como en su primer estado. NOTA. — Esta casa lava y desinfecta los colchones por infecciosos que sean.

## ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALÁN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales Vichy Catalán, llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

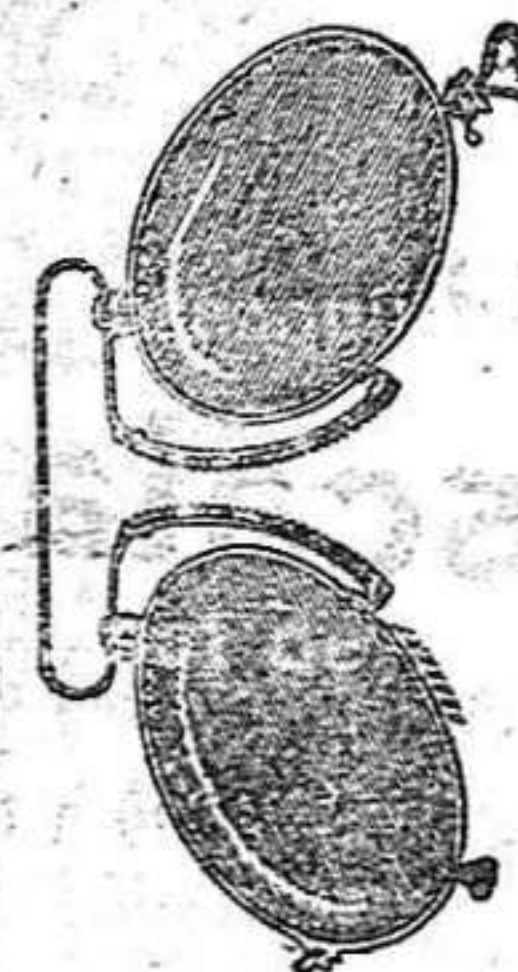
## IMPRESA i LLIBRERIA

# La Veu de l'Empordà

## IMPRESIONES DE TOTES CLASSES

Tarjeteria, Llibres ratllats, Objectes d' Escriptori, Material d' Escoles, Estatuaria rel·ligiosa, Objectes d' Art, Tarjes postals, Papereria  
«Especialitat en tota mena de talonaris»

Carrer del Forn Baix, nombre 5. — FIGUERES



## Complet assortit

en aparells d'òptica  
de totes classes  
lentes i ulleres

Tots els defectes de la vista es corregeixen usant ulleres segons prescripció facultativa.

En la Llibreria de LA VEU DE L'EMPORDÀ s'hi troben cristalls i montures per a binocles dels diferents sistemes, poguent-seu servir al acte segons recepte dels senyors oculistes.

Carrer del Forn, 5, FIGUERES

En el mateix Establiment s'hi admeten treballs per a tota mena de composicions en ulleres.

4, HORNO BAJO, 4

Casa exclusiva en Géneros de Punto

## Sección especial a medida

Últimos modelos en Trajecitos de punto para niños a precios desde 3 a 15 pesetas

4, HORNO BAJO, 4

# Grans Magatzems Fortunet

Plaça de la Constitució, n.º 23 i Carrer de Perelada, n.º 8

FIGUERES

## S'han rebut totes les novetats per a la temporada d'hivern

PREU FIXO

FÁBRICA DE CERERIA Y BUJIAS  
MOVIDA A VAPOR

## LAUREANO DELCLÓS

Fábrica: Nueva, 147. — Despacho: Nueva, 15. — (Provincia Gerona). — FIGUERAS.

Elaboración especial en Cirios, Hachas y Blandones de cera pura de abejas.



Exijase esta tan acreditada marca

CALIZ

Hijos de J. Matas y Hortals Figueras

Espléndidos surtidos en NOVEDADES para la temporada de INVIERNO

## OBRA NOVA

# EUCOLOGÍ

Publicació oficial del Congrés Litúrgic de Montserrat; text litúrgic en llatí i català, a dues columnes, acompanyat de l'anotació musical i de abundants notes explicatives.

El devocionari més complert i més apropiat al us de les persones que vulgan seguir la oració i ceremonial de l'Església d'una manera conforme al esperit de la mateixa.

Conté: Oracions quotidianes. — Confessió. — Comunió. — L' Advent. — Temps de Nadal. — Preparació de la Quaresma, Quaresma, Orde de la Missa. — Temps Pasqual, Temps després de Pentecostés. — Festes de la Benaventurada Verge i Sants. — Vespres dominicals. — Exposició i reserva del Santíssim.

Un volum en 8<sup>ua</sup> de més de 400 planes, enquadernat en pegamoid. — Dues edicions, la una en bon paper satinat, a 5 ptes., l'altra en finíssim paper imitació del indià a 6 ptes. l'exemplar.

Pot adquirir-se tan important obra en aquesta Impremta i Llibreria de La Veu de l'Empordà.



## LA ELECTRICIDAD. -- Salvador Alegri Gelart

Depositario de la lámpara A E G, la mejor del mundo. Lámparas corrientes filamento carbón, de pesetas, 0'50 a pesetas, 0'70.

Lámparas filamento metálico a Ptas. 1'75 clase superior. Loza, porcelana, cristal y otros géneros.—Especialidad en las instalaciones de alumbrado eléctrico, timbres y pararrayos, a precios muy reducidos; se dan presupuestos al que lo solicite.

Se colocan tuberías para agua y gas con gran rebaja de precios.

Por 40 pesetas, un Water Closet compuesto de un depósito de hierro con boya y recort de latón.

Una cubeta porcelana Inglesa.

Un tirador porcelana con cadena de latón.

Un asiento fino barnizado.

Un enchufe y champiñons de goma.

Una suela de madera y los tornillos correspondientes.

Rambla, 11, accesorio.--FIGUERAS

## POLVO LAKATIU BONAL

Es lo purgant mellor, més inofensiu, de més bon pendrer i de resultats infalibles.

Cura lo restrenyement habitual, obra d'un modo especial a les parteres que evacuen amb molta facilitat, es la mellor purga per les criatures i de moltíssima utilitat en certes afeccions del estómac, fetge, fel, morenes, etc.; es també un gran depuratiu de la sanc.

Tota familia previsor a deu estar proveida d'un pot de tan útil medicament.

Se ven en totes les farmacies

## Servicio Militar Obligatorio

Escuela Militar



CERVANTES

Autorizada por el Excmo. Sr. Capitán General de Cataluña para la enseñanza de la Instrucción Militar y dar el correspondiente Certificado de Aptitud.

Matrícula abierta todo el año

Locales: calle de Montaner, (Huerta del Instituto)

Oficina: Horno Bajo, 2, 1.º

Consultas gratuitas de 12'30 a 14'30

## Pastillas alemanas del Doctor Swanter de Berlin

La generación actual bendice a Swanter y las venideras esculpirán su nombre en letras de oro, por curar sus dolencias de las vías respiratorias con sus maravillosas **Pastillas Alemanas** de modo tan rápido y eficaz como jamás hubiera podido soñarse.

Tan eficaces son, que, una vez ingerida la primera pastilla, aquella **Tos ronca**, sofocante, que produce vértigos y dolor de pecho, cesa al momento; aquella **disnea** terrible, causada por congestión bronquial, se calma enseguida, facilitando la expectoración y descongestionando los bronquios rápidamente. Son preventivo infalible contra las Pulmonías y la panacea eficaz para sus convalecencias, abreviándolas y evitando sus fatales consecuencias. Sus principios aromáticos y antisépticos, cual **torrente** de aire vigorizador, penetran por el interior del organismo, destruyendo todos los **gérmenes morbosos** que lo infectan. Son eficacísimas contra la infección tífica.

Enfermos: Pedid, exigid siempre, si queréis curaros, **Pastillas Alemanas**. A 1'50 pesetas caja en todas las Boticas, Centros de específicos y en la calle de Vilanova, 1, farmacia (frente Arco Triunfo). **Barcelona**.

Venta en Figueras: MODERNA FARMACIA CUSÍ

## ESQUELES MORTUORIES

Se posen en aquest periódic a preus sumament econòmics.

**Histógenokola Capell** a base de histogenol, glicerosfosfatos, formiato de sosa, nuez de kola, nuez vómica y cuasia. Está indicadísimo a los propensos a la tuberculosis, a los raquíuticos, diabéticos y en todos los casos de agotamiento general de fuerzas.

**Denticina infantil** a base de fosfato de calcio asimilable, es la única denticina racional, favorece la dentición y el babeo de los niños, cura las irritaciones intestinales y los fortalece en gran manera.

**Remedio Capell** contra la mortalidad de las gallinas y demás aves de corral.

**Ampollas inyectables y Sueros esterilizados al autoclave, Sueros orgánicos, Oxígeno puro, Vacuna, Ortopedia.**



Premiada en varios cursos y con cruz y diploma de gran premio en la Exposición internacional del Tíbidabo de 1912.

Venta: Farmacia CAPELL, Plaçeta, 5.-Figueras

# Grans Magatzems JORBA

MANRESA: Born, 36

BARCELONA: Call, 13 i 15

Novetat sensacional

## ALFOMBRA ELÉCTRICA

Gran novetat

Es indispensable a totes les families tenir una alfombra calorífica

Aquesta alfombra produeix un calor suau molt agradable i pot utilitzar-se per a els peus, per a damunt de la taula, per a escalfar el llit, etc., etc., o per a reaccionar el cos.

Preu únic: pessetes 10

per a els compradors de provincies que anyadeixin 1'05 ptes. per a els ports. Se prega d'enviar el diner per giro postal al fer l'encàrrec. Al demanar l'alfombra indiquis el voltatge de la corrent que s'usa i si vol enxuta de paret, de rosca o de baioneta.

Altre gran ocasió — Nou taller de la casa

## Confecció de gorres en gran escala

Se ofereix al públic una ganga excepcional: Una dotzena de gorres, hetxura de novetat, colors i dibuixos variats de fantasia i assortit de mides, per 6 ptes. LA DOTZENA. Costa de ports ptes. 1'05 a totes les estacions d'Espanya.

PREU FIXO

PREU FIXO

